

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 89/2013

z dnia 3 maja 2013 r.

zmieniająca załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym (zwane dalej „Porozumieniem EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2010/65/UE z dnia 20 października 2010 r. w sprawie formalności sprawozdawczych dla statków wchodzących do lub wychodzących z portów państw członkowskich i uchylającą dyrektywę 2002/6/WE ⁽¹⁾.
- (2) Dyrektywa 2010/65/UE uchyla dyrektywę 2002/6/WE Parlamentu Europejskiego i Rady ⁽²⁾, która jest uwzględniona w Porozumieniu EOG i którą w związku z powyższym uchyla się w ramach Porozumienia EOG.
- (3) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik XIII do Porozumienia EOG,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Tekst pkt 561 (dyrektywa 2002/6/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) w załączniku XIII do Porozumienia EOG otrzymuje brzmienie:

„**32010 L 0065**: dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2010/65/UE z dnia 20 października 2010 r. w sprawie formalności sprawozdawczych dla statków wchodzących do lub wychodzących z portów państw członkowskich i uchylająca dyrektywę 2002/6/WE (Dz.U. L 283 z 29.10.2010, s. 1).

Do celów niniejszego Porozumienia tekst tej dyrektywy odczytuje się z uwzględnieniem następujących dostosowań:

- a) w art. 9 po słowach »obszarze celnym Unii« dodaje się słowa »oraz terytoriach państw EFTA«;
- b) w art. 9 słowa »tym obszarem« zastępuje się słowami »tymi obszarami«;
- c) na końcu art. 9 dodaje się, co następuje:
»Zwolnienie to nie ma zastosowania do formalności sprawozdawczych związanych ze sprawami celnymi.«;
- d) odniesienia do innych aktów w dyrektywie uznaje się za istotne w zakresie oraz w formie, w jakich te akty są włączone do Porozumienia.”.

Artykuł 2

Teksty dyrektywy 2010/65/WE w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 4 maja 2013 r., pod warunkiem dokonania wszystkich notyfikacji przewidzianych w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej.

Sporządzono w Brukseli dnia 3 maja 2013 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Gianluca GRIPPA

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 283 z 29.10.2010, s. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 67 z 9.3.2002, s. 31.

(*) Wskazano wymogi konstytucyjne.